

The Swiss Cultural Fund UK presents
Mae Cronfa Ddiwylliant y Swistir yn y DU yn cyflwyno

**Swiss Ambassador's
Award Concert
Cyngerdd Gwobr
Llysgennad y Swistir**

CHRISTOPH CROISÉ

accompanied by pianist Alexander Panfilov
i gyfeiliant y pianydd Alexander Panfilov

Wednesday 18 October 2017, 7.45pm
Dydd Mercher 18 Hydref 2017, 7.45pm

Neuadd Dora Stoutzker Hall

Castle Grounds, Cathays Park, Cardiff CF10 3ER
Gerddi'r Castell, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3ER

ROYAL WELSH COLLEGE
OF MUSIC & DRAMA
COLEG BRENHINOL
CERDD A DRAMA CYMRU



Switzerland.

PROGRAMME

Thomas Demenga
(1954–)
New York Honk

Sergei Rachmaninov
(1873–1943)
Sonata in G minor, Op. 19 (1902)



© Sven German



© HIPCC & John Cole

Dmitri Shostakovich
(1906–1975)
Sonata in D minor, Op. 40 (1934)

P.I. Tchaikovsky (1840–1893)
Pezzo Capriccioso in B minor,
Op. 62 (1887)

Daniel Schnyder
(1961–)
Jazz Sonata

Christoph Croisé, an exciting young cellist from Switzerland, has won many prestigious awards including a Gold Medal with Honours at the First Berlin International Music Competition in April 2017. He has performed as a soloist with several distinguished orchestras and is delighted to receive the support of the Migros Culture Percentage talent promotion. Christoph plays a Goffriller violoncello made in Venice in 1712.

Mae Christoph Croisé, sielydd ifanc cyffrous o'r Swistir, wedi ennill llawer o wobrau pwysig gan gynnwys Medal Aur ag Anrhydedd yng Nghystadlaeth Gerddoriaeth Ryngwladol Gyntaf Berlin yn mis Ebrill 2017. Mae wedi perfformio fel unawdydd gyda sawl cerddorfa o fri ac mae'n falch iawn o gael cefnogaeth cynllun Lleoli Cyngherddau Canran Diwylliant Migros. Mae Christoph yn chwarae sielo Goffriller a wnaed yn Fenis yn 1712.

www.christophcroise.ch

Alexander Panfilov is a young Russian-born pianist who debuted with a solo recital at the Moscow Philharmonie in 2009. Now based in the UK, he regularly performs at the world's prestigious concert halls and is a winner of first prizes in numerous international piano competitions.

Mae Alexander Panfilov yn bianydd ifanc a anwyd yn Rwsia. Rhoddodd ei ddatganiad unigol cyntaf yn Philharmonie Moscow yn 2009. Erbyn hyn, mae'n byw yn y DU, yn perfformio'n rheolaidd yn neuaddau cyngerdd mawreddog y byd ac mae wedi ennill gwobrau cyntaf mewn nifer o Gystadlaethau Piano Rhyngwladol.

www.alexanderpanfilov.com

Tickets/Tocynnau

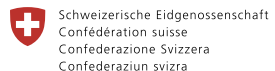
£12 including programme and a complimentary glass of sparkling Swiss wine during the interval (concessions available).
£12 gan gynnwys rhaglen a gwydraid o win byrlymus o'r Swistir yn ystod yr egwyl (consesiynau ar gael).

Supported by/Cefnogir gan



MIGROS
culture percentage

swiss arts council
prohelvetia



Embassy of Switzerland in the United Kingdom